



Südtiroler Einzugsdienste
Alto Adige Riscossioni

Dichiarazione ai sensi dell'art. 14, comma 1, lett. d) ed e) del d.lgs. n. 33 del 14.03.2013 e della legge n. 441 del 05.07.1982

Erklärung gemäß Art. 14, Abs. 1, Buchst. d) und e) des GVD Nr. 33 vom 14.03.2013 und des Gesetzes Nr. 441 vom 05.07.1982

La sottoscritta FRANCESCA TOSOLINI

Die Unterfertigte FRANCESCA TOSOLINI

nella sua qualità di membro del Consiglio di amministrazione di Alto Adige Riscossioni S.p.A.

in ihrer Eigenschaft als Verwaltungsratsmitglied der Südtiroler Einzugsdienste AG

dichiara

erklärt

ai sensi dell'art. 14, comma 1, lett. d) ed e) del d.lgs. n. 33 quanto segue:

gemäß Art. 14, Abs. 1, Buchst. d), und e) des GVD Nr. 33 vom 14.03.2013 folgendes:

d) Dati relativi all'assunzione di altre cariche, presso Enti pubblici o privati e relativi compensi a qualsiasi titolo corrisposti.		
d) Daten betreffend die Übernahme von weiteren Ämtern bei öffentlichen und privaten Körperschaften und entsprechende Vergütungen jeglicher Art.		
n. Nr.	Descrizione incarico Beschreibung des Auftrags	Compenso annuo Jährliche Vergütung
	Presidente Ipes-Wobi	50.200€

e) Altri eventuali incarichi con oneri a carico della finanza pubblica e indicazione dei compensi spettanti.		
e) Weitere eventuelle Aufträge mit Aufwendungen zu Lasten der öffentlichen Finanzen und Abgaben der Zustehenden Vergütungen.		
n. Nr.	Descrizione incarico Beschreibung des Auftrags	Compenso annuo Jährliche Vergütung

Ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000 e s.m.i. e consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni non veritiere e falsità in atti richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000 e s.m.i.,

Im Sinne der Art. 46 und 47 des D.P.R. 445/2000 in geltender Fassung und aufgeklärt über die strafrechtliche Verantwortung und der daraus folgenden Strafen, denen ich laut Art. 76 des D.P.R. 445/2000 bei falscher Erklärung unterliege,

Sul proprio onore afferma che la presente dichiarazione corrisponde al vero.

Bei ihrer Ehre bestätigt sie, dass diese Erklärung der Wahrheit entspricht.

Bolzano 23.8.2023

Ort, Datum

Firma

Unterschrift

Ai fini dell'adempimento di cui all'art. 14, comma 1, lettera d) ed e) del d.lgs. n. 33 del 14.03.2013 dichiaro di prestare il consenso alla pubblicazione della presente dichiarazione.

Ich gebe hiermit mein Einverständnis zur Veröffentlichung der vorliegenden Erklärung in Erfüllung der Vorschriften des Art. 14, Abs. 1, Buchst. d) und e) des GVD Nr. 33 vom 14.03.2013

Bolzano 23.8.2023

Ort, Datum

Firma

Unterschrift